



# KIRUNA

## Information

### Positiv respons på rekryterings- kampanj

Kiruna lockar nya lärare med film!



Träffa oss på  
Kirunafestivalen

Bygglovskontoret  
avancerar uppåt

Möt hyresgästerna  
som engagerat sig

Tonårsförälder!

Vi har tips till dig!

Nu tar nya  
Kiruna form

*Emma Boström, lärare på Nya  
Raketskolan, trivs med sitt jobb  
och med Kiruna!*

Vi gör plats för cykeln!



# Kom och träffa oss på Kirunafestivalen

**Som alla vet har vi under flera år förberett** vår nya centrumkärna. Markarbeten, infrastruktur och detaljplaner är nu klara och dragningen av E10 är beslutad. Under 2017 drar vi igång med våra byggprojekt och vi har tagit fram en byggtidplan för de närmaste sju åren fram till 2024. Mycket ska hända på kort tid. En viktig förutsättning för att det ska gå snabbt är att vi får hit många byggföretag, konstruktörer och så vidare. Läs mer om tidplanerna och vad som görs i nya centrumkärnan under sommaren på sidorna 10-13.

**Under våren har vi jobbat** med en rekryteringskampanj för att få hit nytutexaminerade grundskollärare, förskollärare och fritidspedagoger. Rekryteringsfilmen har blivit en succé och har hittills fått hela 31 000 visningar. Om du inte sett den, så finns den på kommunens facebook-sida, men du hittar den också på kiruna.se. Och har du någon söderut, som du vill ska komma hem, tipsa dem om att söka jobb på Kiruna kommun!

**I det här numret har vi också besökt Bumerangen**, kommunens återvinningsbutik som tar emot saker som man själv inte längre behöver. Bumerangen är en av fem verksamheter som finns som ett alternativ för dem som hamnat utanför arbetsmarknaden eller för den som är nyanländ. Läs mer om det här på sidorna 14-15.

**Snart är det dags för Kirunafestivalen** och som vanligt har Kiruna kommun, Tekniska Verken och Kirunabostäder ett tält på området. Besök oss dagtid om du har frågor om våra verksamheter. På kvällstid finns vi på plats med Blås Grönt och Varannan vatten.

**Nästa nummer av Kiruna Information kommer i slutet av september. Njut av sommaren!**



Följ Kiruna kommun på Instagram och Facebook.

**KIRUNA information ges ut av Kiruna kommun och delas ut till alla hushåll i kommunen.**

**Ansvarig utgivare:** Peter Niemi

**Redaktör:** Ulrika Isaksson

**Kontakta redaktionen:**

**E-post:** ulrika.isaksson@kiruna.se

**Telefon:** 0980-708 23 | **Växel:** 0980-70 000

**Besöksadress:** Kiruna stadshus,

Hjalmar Lundbohmsvägen 31.

**Postadress:** Kiruna kommun, 981 85 Kiruna.

**Redaktion:** Ulrika Isaksson, Kristoffer Johansson,

Anne-Sofie Koivisto, Ulrika Karlström, Kiruna

kommun, Stina Johansson, Tekniska Verken,

Emma Wodén, Kirunabostäder,

Petra Sternlund, Krauz & Co.

**Grafisk produktion:** Krauz & Co. reklambyrå

Omslagsbilden till Kiruna Information

nr 2/2017 är tagen av Ulrika Isaksson.



**Peter Niemi**

Kommunchef, Kiruna kommun



**KIRUNA**  
Information

Ur innehållet nr 3/2017

Bygglövskontoret avancerar uppåt ..... **sid 3**

Nu gör vi plats för cykeln..... **sid 4**

Träffa oss på Kirunafestivalen ..... **sid 5**

Positiv respons på rekryteringskampanj..... **sid 6-8**

”Vi behöver folk inom alla områden” ..... **sid 9**

Nya Kiruna tar form..... **sid 10-11**

Klart för byggnation..... **sid 12-13**

Välkommen till Bumerangens återvinning ..... **sid 14-15**

Missbruk eller beroendeproblem? Här kan du få hjälp ..... **sid 16**

Tips till alla tonårsföräldrar ..... **sid 17**

Hyresgästerna som engagerat sig ..... **sid 18-19**

Glädjande siffror för biblioteket ..... **sid 20**

Skippa fultvätten!..... **sid 21**

GIRONET fortsätter utbyggnaden ..... **sid 21**

Kiruna – Årets glesbygds-kommun..... **sid 22**

Förverkliga din smarta hållbarhetsidé ..... **sista sidan**





Birgitta Karlgren, Ida Tano, Therese Olsson, Kristoffer Johansson, Kristina Johansson och Cristina Similä är några av dem som jobbar på bygglovskontoret.

## Undersökningen Öppna jämförelser

**Undersökningen** är en kvalitetsmätning av kommunernas myndighetsutövning och service gentemot företagare. Den mäter fem myndighetsområden och fem serviceområden. Kiruna hamnar totalt på 57:e plats i ranking med ett NKI-värde på 72, medelvärdet i landet ligger på 70. Kiruna hade totalt NKI-värde på 65 vid 2014 års mätning.

# Bygglovskontoret avancerar uppåt i Nöjd kund-index

Bygglovskontoret har störst förbättring av alla 147 kommuner som deltagit i undersökningen.

–Bygglovskontoret har gjort en massiv förbättring i Nöjd kund-indexvärde (NKI-värde) och Miljökontoret ligger inte långt efter, säger Anders Karlsson, chef vid miljö- och byggnadsförvaltningen. Text och foto: Ulrika Isaksson

**Undersökningen Öppna jämförelser** för Företagsklimat 2016 har genomförts för fjärde gången av Sveriges kommuner och landsting. 147 kommuner och sju gemensamma förvaltningar har deltagit. Kiruna kommun deltog första gången 2014.

Störst förbättring har skett på Bygglovshandtering som gått från NKI-värde på 34 till 66 och visar på störst förbättring av alla kommuner i mätningen. På serviceområde har bemötande högst NKI-värde med 77.

–Bygglovskontoret har gjort en massiv förbättring i NKI-värde och Miljökontoret ligger inte långt efter. Räddningstjänsten låg sedan tidigare högt i rankingen, säger Anders Karlsson.

**Miljö- och byggnadsförvaltningen** har arbetat med att ha medborgaren i centrum, med dialog och diskussioner.

–Det ska vara enkelt att exempelvis söka bygglov, vi är tillgängliga, öppna för diskussion och hjälper till för att få in fullständiga underlag. Det

gör handläggningstiderna kortare.

En annan bidragande faktor till det positiva resultatet är, enligt Anders Karlsson, de samverkansmöten med det lokala näringslivet som förvaltningen bjudit in till.

–Vid dessa möten får vi reda på var vi kan bli bättre och kan också komma överens med företagen om hur vi ska jobba ihop så bra som möjligt för att utveckla vår stad, säger Anders Karlsson. ■

# Nu gör vi plats för cykeln

Till hösten inleder stadsbyggnadsförvaltningen arbetet med att ta fram ett cykelprogram för Kiruna tätort. Målet är att programmet ska ange en strategi för utbyggnaden av cykelnätet och ta fram typlösningar för cykel i gatunätet i tätorten.

Trafikingenjören Tobias Lustig är en av dem som arbetar med detta. Text: Tobias Lustig | Foto: Ulrika Isaksson



## Varför ska kommunen satsa på cykel?

– Utgångspunkten för en framtida satsning på cykel blir Agenda 2030 som anger att vi ska bygga hållbara städer och samhällen. Ett av målen är att senast 2030 tillhandahålla tillgång till säkra, ekonomiskt överkomliga, tillgängliga och hållbara transportsystem för alla. Cykelinvesteringar har visat sig vara samhällsekonomiskt lönsamma. En bilresa kostar samhället 1,4 kronor per kilometer medan en cykelresa ger en besparing på 1,5 kronor per kilometer.

## Hur ser förutsättningarna för cykel ut i Kiruna?

– Förutsättningarna för cykel är goda i Kiruna. Du når hela tätorten från nya och gamla centrum inom en radie på fem kilometer, vilket är ett avstånd där cykeln är konkurrenskraftig gentemot andra trafikslag. Sedan får man inte glömma att elcykeln är på frammarsch och som vidgar detta avstånd väsentligt. Många har en uppfattning om att vårt klimat och topografi gör det svårt att cykla, men det är inte riktigt sant. Umeå och Oulu som är vinterstäder har en hög resandeandel med



Trafikingenjör Tobias Lustig hoppas att fler ska välja cykeln som transportmedel i framtiden.

cykel även under vinterhalvåret, 20-25 procent i jämförelse med 1,5 procent i Kiruna. Det har att göra med att man har satsat på cykeln.

## Ska alla cykla i stället för att ta bilen?

– Det handlar inte om att fullt ut ersätta bilen, men däremot att undvika onödiga bilresor som innebär ökat buller och utsläpp. Ungefär 50 procent av alla bilar som du ser stå parkerade har

## Det finns många vinster med att cykla:

- Du sparar på miljön
- Du sparar pengar
- Du minskar risken för hjärt – och kärlsjukdomar
- Du mår bättre
- Du kommer i bättre fysisk form

CYKLA! DU MÅR BÄTTRE - MILJÖN LIKASÅ!

gjort en resa som är kortare än fem kilometer. Det är många av dessa resor vi önskar ska ersättas av andra trafikslag som exempelvis cykel. Ibland behöver man bilen, andra gånger tar man den av vana. ■

## Nya och nyrustade lekplatser

I sommar och höst rustas en del av kommunens lekplatser samtidigt som det byggs några nya. Under tiden arbetet pågår är arbetsplatsen ingen lekplats och det är viktigt att inte låta barn vistas i närheten av arbetsområdet eller nära anläggningsmaskiner. **Iakttag försiktighet, målsmän ansvarar för sina barn.**

Följande lekplatser berörs:

- **Lavinvägens lekplats**, upprustning med delvis ny lekutrustning, grillplats och belysning.
- **Skogsvägens lekplats**, upprustning med delvis ny lekutrustning och belysning.
- **Tuolluvaara idrottsplats**, ny områdeslekplats byggs.
- **Vittangi idrottsplats**, ny områdeslekplats byggs.
- **Torp- och Rösvägen**, lekplatsen har rustats upp men markarbeten utförs under sommaren.





# Du hittar oss på festivalen



Så är det återigen dags för sommarens höjdpunkt, Kirunafestivalen. Som tidigare år kommer vi på Kiruna kommun, Kirunabostäder och Tekniska Verken att presentera våra verksamheter dagtid. Vi kommer att ha roliga tävlingar med fina priser. Och så förstås en massa viktig information! Foto: Ulrika Hannu

**Kiruna kommun** och Tekniska Verken kommer också som vanligt att köra Blås Grönt och Varannan Vatten.

– Det är viktigt att arbeta med förebyggande åtgärder för att sänka berusningsnivån. Vi jobbar tillsammans med polisen i detta, säger folkhälsostrategen Heidi Kari.

Varannan Vatten är en informationskampanj som finns på alla Norrbottens festivaler med budskapet att dricka varannan vatten för att minska berusningsdrickandet. I Kiruna är det Tekniska Verken som står för vattnet.

– Vi vill lyfta att det är positivt att inte dricka för mycket, att man både är snyggare och mår bättre på kvällen och dagen efter, säger Heidi Kari.

Blås Grönt, som är ett samarbete mel-

lan kommunen, Kirunafestivalen och lokala sponsorer kommer att ha ett tält på festivalområdet. De som håller sig nyktra kommer att premieras. I år är åldersspannet ändrat, alla i åldern 13-20 år som deltar i Blås Grönt har chans att vinna fina priser.

**Även dagtid** kommer Kiruna kommun, Kirunabostäder och Tekniska Verken att finnas på plats för att berätta om sina verksamheter och stadsomvandlingen. Kom förbi och träffa oss, om du vill lämna synpunkter eller har frågor. ■



**Är du tonårsförälder? Då har vi några tips till dig inför sommarens alla festivaler. Se sidan 17!**



**1 200**  
ton sand har vi just sopat upp från Kirunas gator!

**20 000**  
blomplantor smyckar vi nu vår stad med!

## Sommaren är här!

Äntligen är sommaren och grönskan här. Den långa vintern har varit besvärlig på många sätt och vi har aldrig halkbekämpat med så mycket sand som i år. Nyligen har vi sopat upp cirka 1 200 ton sand från våra gator.

**Som tidigare år planteras** omkring 20 000 blomplantor som smyckar vår stad och gör den välkomnande och vacker. Våra grönytor klipps och slyröjs till stor del av feriearbetande skolungdomar. Nytt för i sommar är att Tekniska Verken som ett led i att bli mer hållbart och klimatneutralt satsar på miljövänlig gräsklippning med elgräsklippare.

För att hålla rent och snyggt arbetar vår personal året runt med att tömma papperskorgar och plocka skräp. Under sommaren hjälper också föreningarna till med att städa vår stad. ■

**Tekniska Verken önskar er alla en trevlig sommar!**

# Positiv respons på rekryteringskampanj

Bilder ur filmen för lärarrekruteringen.

Med 31 000 visningar och över 60 000 personer som nåtts har filmen för lärarrekrutering fått stort genomslag. Kommentarer och frågorna i sociala medier har varit många och nu är förhoppningen att det ska börja trilla in ansökningar.

Text: Ulrika Isaksson Foto: Mera Media

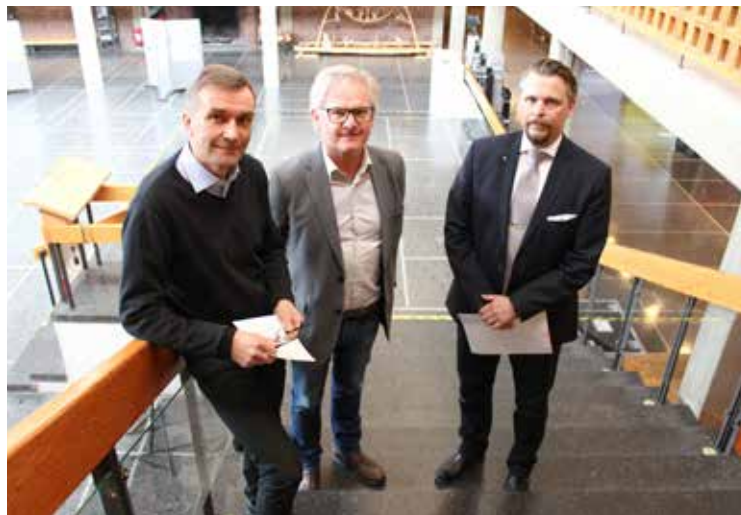
**Det behövs fler lärare till Kiruna.** Därför har Kiruna kommun dragit igång en rekryteringskampanj som i första hand riktar sig till nyutexaminerade grundskollärare, förskollärare och fritidspedagoger.

– Nu tar vi ett helhetsgrepp på rekryteringen. Vi dammsuger efter varje möjlighet för att hitta nya lärare, säger Roger Suup, ordförande i kultur- och utbildningsnämnden.

I maj gick ett direktutskick ut till hela 8 000 blivande lärare i hela landet. Kiruna kommun vill erbjuda den bästa första lärartjänsten och har därför utformat ett mentorsprogram där alla nya medarbetare i de pedagogiska verksamheterna får en regelbunden utbildning vid flera tillfällen under det första arbetsåret. De nya lärarna får hjälp med bostad och chans att arbeta i en mångfald av pedagogiska miljöer – jobben finns både i stan och ute i byarna, i små eller stora skolor.

– Det är lärarbrist i princip alla kommuner i Sverige och kommer så vara i många år framöver. Därför har vi nu tagit oss an utmaningen med att locka hit lärare. Vi erbjuder de presumtiva lärarna ett smörgåsbord helt enkelt, säger Roger Suup.

**Kiruna kommun har vid jämförelse** med regionala och medelstora kommuner goda lönenivåer och tillämpar individuell lönesättning. Kultur- och utbildningsnämnden har också antagit mål för den pedagogiska personalens lönebildning där det fastslås att den ”skall vara klart konkurrenskraftig”. Under 2016 har lärarlönelyftet genomförts och en extra lönesatsning på förskollärare görs under 2017.



**Roger Suup**, ordförande i kultur- och utbildningsnämnden, **Conny Persson**, biträdande förvaltningschef/kulturchef och **Simon Lind**, förvaltningschef, presenterade rekryteringskampanjen.

Men kampanjen riktar sig inte bara till nyutexaminerade lärare.

– Vi tittar självklart på alla möjligheter. Därför riktar vi oss till fler målgrupper än så.

Det handlar om skolpersonal som arbetar i andra norrbottniska kommuner, vikarier och obehöriga som redan finns i verksamheten, blivande pensionärer, pedagoger som slutat och lärarutbildningar i Finland.

– Vi riktar oss också till allmänheten, det vill säga alla som bor i kommunen. Vi hoppas ju att föräldrar och mor- och farföräldrar ska locka tillbaka sina barn och barnbarn när de ser filmen eller läser detta! säger Roger Suup. ■

LEDIGA  
LÄRARJABB!

Här hittar du jobben!  
[www.kiruna.se/lediga-jobb](http://www.kiruna.se/lediga-jobb)



## SÖK JOBB HOS KIRUNA KOMMUN!

**BOENDE:** Vid anställning erbjuder Kiruna Kommun hjälp med ett första och tillfälligt boende. Antingen enskilt i mindre lägenhet eller tillsammans med annan nyanställd i en större lägenhet.

**FÖRMÄNER:** Heltid eller deltid - du väljer, bruttolöneavdrag för ögonoperationer, möjlighet att hyra kommunens stugor, fri friskvård, möjlighet att löneväxla, terminalglasögon

**JOBBA INOM SKOLAN:** Kiruna kommun erbjuder en bra lön, ett bra mentorskap, hjälp och stöd med bostad och en mångfald av pedagogiska miljöer. Vi har även tidsbegränsade karriärtjänster.

**FAMILJELIV:** I Kiruna ges man förutsättningarna för att livet ska gå ihop – korta avstånd, trygga boendemiljöer, en välutvecklad barnomsorg, natur och ett socialt skydds nät.

**FRITID OCH KULTUR:** Närheten gör att det är lätt att vara aktiv och att det finns allt från små äventyr till stora upplevelser. Kiruna, som är en av Sveriges föreningstätaste kommuner, erbjuder ett rikt fritids- och kulturliv. ■



NÄSTA SIDA >>  
Möt Emma  
Boström, lärare  
på Nya Raket-  
skolan.

# >> "Jag har aldrig ångrat att jag flyttade hit"



**Högläsning med Vidar. Emma Boström** flyttade till Kiruna för tre år sedan och hon har aldrig ångrat vare sig flytt eller yrkesval.

För tre år sedan flyttade förskolläraren Emma Boström till Kiruna. Nu arbetar hon på Nya Raketskolan.

– Det var ett jättebra beslut att flytta hit, säger Emma Boström.

Text och foto: Ulrika Isaksson

**Barnen som går i förskoleklass** har precis gått på mellis med fritidspedagogerna. Emma Boström och hennes förskollärarkollegor jobbar i dag med planering. De är tre förskollärare per grupp.

– Det är skönt att vi är många. Man är aldrig ensam. Vi har alla olika erfarenheter och det gör att vi på ett bättre sätt kan utveckla verksamheten.

**I förskoleklassen används** Bornholms-modellen, som syftar till att stärka elevens läs- och skrivutveckling och språkliga medvetenhet genom språklekar, spel, rim och ramsor och högläsning.

– Det är jättekul! Barnen är fortfarande små, men ändå stora. De får leka sig till lärande och



**Emma Boström** gillar Nya Raketskolan. "Den är nybyggd och all teknik som behövs finns här."

det tycker jag är mysigt. Förskoleklassen är första steget in i skolans värld och därför jobbar vi med att skapa goda relationer i gruppen.

**Emma Boström flyttade med sin familj** till Kiruna för tre år sedan och hon har varken ångrat flytt eller yrkesval.

– Det är verkligen roligt att vara lärare. Här i Kiruna har man möjlighet att vara mycket ute och leka, vara nära naturen. Men det finns också kulturliv med festivalerna, restauranger, teater och aktiviteter på biblioteket. Dessutom är skolan jag jobbar på nybyggd, så all ny teknik finns här, säger hon. ■





De flesta kommunala verksamheter som skola, omsorg, underhåll, förvaltning kommer att behöva rekrytera.

# “Vi behöver folk inom alla områden”

Stora pensionsavgångar gör att behovet att rekrytera till de kommunala verksamheterna ökar. Under kommande år rekryterar kommunen inom princip alla områden. Text: Ann-Sofie Reineström | Foto: Maria Lindgren

**Att Kiruna kommunkoncern** kommer att behöva rekrytera många människor inom de närmsta åren är ingen nyhet.

– Vi har stora pensionsavgångar samtidigt som behovet i våra verksamheter ökar i och med att våra invånare blir äldre och behöver vård- och omsorg. Samtidigt föds många barn i kommunen, säger personalchefen Ann-Sofie Reineström.

Vid sidan av detta pågår stadsomvandlingen som påverkar alla medborgare i kommunen på ett eller annat sätt.

– Vi ser detta som väldigt positivt men samtidigt utmanar det oss arbetsgivare att hitta de personer som har den kompetens som vi behöver.

**Under de senaste åren har** kommunkoncernen satsat mycket på att attrahera, rekrytera och behålla sina medarbetare. Kommunen kan erbjuda fina förmåner för de anställda och ett ge-

diget hälsoarbete. Det pågår ständigt interna projekt och aktiviteter för att främja friskvård och hälsa. Även fri friskvård har införts.

– Vi har avtal med cirka tjugo anläggningar inom hela Kiruna kommun vilket gynnar både våra medarbetare och de lokala anläggningarna. Vi har regelbundna kulturaktiviteter och konstlotteri. Vi har bruttolöneavdrag för ögonoperation, stugor att hyra i fjällen, möjlighet till olika löneväxlingar och så vidare. Vi arbetar ständigt för att vara en god arbetsgivare, säger Ann-Sofie Reineström.

Kommunkoncernen behöver rekrytera inom i princip alla områden – ingenjörer av olika slag,



**Ann-Sofie Reineström,** personalchef, Kiruna kommun

lärare, förskollärare, undersköterskor, sjuksköterskor, kockar, IT-kompetens och så vidare. Det kommer även att behövas chefer och skolledare.

– Vi vill ha bra ledare och erbjuder alla våra chefer ett ledarskapsprogram i flera steg för att komma in i chef- och ledarrollen på ett bra sätt.

**Just nu är arbetsmiljö och hälsa i fokus** på många arbetsplatser. Att ha en god arbetsmiljö, trevliga kollegor och bra ledare gör att människor söker sig till oss och att våra medarbetare stannar kvar inom kommunkoncernen.

– Vi ska vara ett jämställt och inkluderande samhälle. Vi vill att så många som möjligt vill flytta till Kiruna och arbeta i våra verksamheter. Välkommen att söka arbete hos oss! säger Ann-Sofie Reineström. ■

**Mats Eriksson**, huvudprojektledare och **Lars Johansson**, projektchef Tekniska Verken tycker att det är roligt att se nya Kiruna växa fram och är stolta över att både infrastruktur och gatunät är färdigbyggda.





# Nya Kiruna tar form

Kirunas nya stadskärna utvecklas från ritning till verklighet. Gatunätet är i det närmaste färdigbyggt och nu går det bland annat att se hur Flyttleden, som är en av de nya huvudgatorna, tar form. Även strukturen för de framtida kvarteren som ska bebyggas med bostäder, handel, hotell med mera träder fram allt mer.

Text: Mattias Forsberg och Stina Johansson | Foto: Mattias Forsberg

**Infrastruktur för den nya stadskärnan,** så som vatten, avlopp, dagvatten, fjärrvärme och fibernät finns på plats i marken. En ny huvudledning som byggs under sommaren kommer att koppla samman gamla skjutbaneområdet med den nya stadskärnan.

Dessutom förlängs Flyttleden från stadshuset Kristallen upp mot gamla skjutbaneområdet. Gatorna som förbinder de olika kvarteren är

färdigställda. Det som återstår är asfaltering och andra ytskiktsarbeten, ett arbete som utförs i takt med att kvarteren bebyggs.

– Detta är en stor milstolpe för oss. Allt ligger i backen, nya Kiruna centrum är sanerat och nu är det bara för exploatörerna att bebygga de olika kvarteren, säger Mats Eriksson, huvudprojektledare stadsomvandlingen vid Tekniska Verken.

Även arbetet med stadshustorget fortsätter och just nu pågår arbetet med att ta fram en designmanual som går in mer i detalj på utseendet och talar till exempel om vilken ytbeläggning och vilka möbler som ska finnas där.

*forts. nästa sida >>*



Dagvattenparken kan du se träda fram när du passerar Malmvägen.

>> **Under hösten fortsätter arbetet** med att bygga om Malmvägen. Den ska bli bredare för att ge plats åt gång- och cykelvägar på båda sidor. Vägen kommer också att höjas, vilket är ett arbete som påverkar såväl trafik som gång- och cykelvägar.

– Vägen ska nivåanpassas så att den hamnar i nivå med de andra gatorna i nya Kiruna centrum. Det innebär att Malmvägen tidvis kommer att behöva vara avstängd och trafiken ledas om så länge arbetet pågår, säger Lars Johansson, projektchef Tekniska Verken.

**Förra hösten** påbörjades anläggningsarbetet med det öppna dagvattensystemet som innebär att det blir en mer levande gatumiljö med rinnande vatten i stadskärnan. Med ett öppet dagvattensystem blir det också smidigare att rena dagvatten från eventuella föroreningar och lättare att hantera skyfallshändelser som redan i dag har drabbat flera platser i Sverige. Arbetet färdigställs under sommaren och planeras att drifställas under hösten.

– Dagvattensystemet tas i drift i mindre skala under hösten. Vi kommer att ha ett mindre flöde inledningsvis eftersom ytorna ännu saknar beläggning och vattnet därför i större utsträckning rinner ner i marken, säger Mats Eriksson.

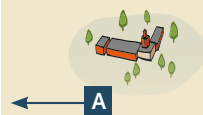
Dagvattenparken anläggs i anslutning till Malmvägen och gång- och cykelvägen med närliggande parkering. Tillgängligheten blir god för den som vill besöka parken, här ska det gå att sitta ner och titta på vackra planteringar av växter som trivs i vatten, myr, fjäll och skog omgiven av naturmaterial från bland annat återvunna byggnader i Kiruna. ■



Brunnslocken till gatubrunnarna i nya stadskärnan smyckas av kommunripan.



Kristallen står klar hösten 2018.



## ■ Byggstart kommunala projekt 2017 – 2018:

- A. Ny räddningstjänst.** Upphandling läggs ut i mitten av maj och byggnationer beräknas påbörjas under hösten 2017.
- B. Bostadsprojekt på gamla skjutbanan.** Villatomter tas fram i anslutning till gamla skjutbanan.
- C. Arbeta med nytt resecentra.**
- D. Kvarter 1. Kirunabostäders projekt.** Beräknad byggstart mars 2018. Innehåller 60 lägenheter, 1500 m<sup>2</sup> kontor, 1500 m<sup>2</sup> restaurang och handel, p-hus.
- E. Kvarter 5. Kulturhus/Folkets Hus,** kommunens projekt, byggstart 2018.

# Klart för byggnation

Detaljplanen har vunnit laga kraft, marken blir färdigsanerad i sommar, den kommunala tekniken finns på plats. Trafikverket har tagit beslut om E10-sträckningen förbi stadskärnan.

Text: Ulrika Hannu

– **Förutsättningarna är klara** för att påbörja våra byggprojekt, säger kommundirektören Peter Niemi.

Kommunkoncernen har tagit fram en byggtidplan för den nya stadskärnan för de närmaste sju åren – fram till år 2024. Under 2017 påbörjas byggnationen av ny räddningstjänst och bostadsprojekt på gamla skjutbancområdet. I anslutning till detta område kommer också villatomter att tas fram. År 2017 och 2018 arbetar Kiruna kommun även med att ta fram ett nytt resecentrum mitt emot torget och det nya stadshuset.

År 2018 börjar kommunen att bygga kvarter 5 som innehåller Kulturhus/Folkets hus och Kirunabostäder bygger kvarter 1 vid torget. Kvarteret innehåller både bostäder, restauranger och butikslokaler.

– Projekteringen pågår för fullt och det här blir det första generalentreprenadsprojektet i Kirunas nya centrum. Entreprenadformen gör att vi kan attrahera flera olika byggföretag, säger Kirunabostäders VD Annelie Vinsa.

– Det här är en realistisk byggtidplan utifrån vad vi tror är möjligt att genomföra, säger Peter Niemi.

**Nya centrum omfattar många** stora projekt som kräver resurser i form av byggföretag, konstruktörer, projektörer med mera.

– Utbyggnadstakten är beroende av vilka resurser vi får hit. Och vi välkomnar och uppmuntrar exploitörer och investerare att påbörja byggnationer så tidigt som möjligt och så fort som det finns resurser att tillgå. Det betyder att byggstart tidigare än angivet i tidplanen kan komma ifråga för en del projekt, säger Peter Niemi. ■

## ■ Byggstart år 2018 inflyttning 2020:

- F. Kvarter 10. Hotell
- G. Kvarter 2. Long Stay-hotell, bostäder
- H. Kvarter 3. Bostäder
- I. Kvarter 4. Bostäder

## ■ Byggstart år 2020 inflyttning 2022:

- J. Kvarter 6. Hotell, kontor, bostäder
- K. Kvarter 7. Bostäder, handel
- L. Kvarter 8. Handel, kontor, bostäder
- M. Kvarter 9. Handel, kontor, bostäder
- N. Volymhandel
- O. Nytt badhus

## ■ Byggstart år 2022 inflyttning 2024:

- P. Gymnasieskola, grundskola
- Q. Bostäder i kvarter 11 och 12



”Här bryr vi oss om varandra, alla ska känna sig som en i gänget”, säger Annicka Salomonsson, arbetsledare på Bumerangen, här tillsammans med en av deltagarna, Sofia Dantoft, till höger.

# Bumerangen – vinst för både människor och miljön

I Bumerangens återvinningsbutik kan du köpa begagnade prylar till bra pris. Här kan också den som hamnat utanför den öppna arbetsmarkanden få en ny chans. Text och foto: Petra Sternlund

**Det är förmiddag** och Bumerangens återvinningsbutik har just öppnat. I dag bjuder man kunderna på fika och uppmanar dem att svara på en enkät.

– Vi gör en kundundersökning den här veckan för att få in synpunkter och idéer, säger Annicka Salomonsson, som är arbetsledare på Bumerangen.

Annicka Salomonsson berättar att de flesta

kunder är nöjda och gillar butiken, och särskilt sedan man flyttade till nya lokaler. I dag ligger Bumerangens återvinningsbutik på Lombolo, i en före detta matvaruaffär, alldeles invid det nya äldreboendet på Movägen.

– Sedan vi flyttade hit har vi ökat försäljningen rejält och de flesta tycker att det är mycket bättre här. För oss som jobbar är det också nu en bättre arbetsmiljö och bättre utrymmen.

**Bumerangen** är en kommunal verksamhet, en av fem som arbetsmarknads- och integrationsenheten ansvarar för, övriga är Team Fix, Jobbvägen, Stadsbusfiket och Pensionärservice. Verksamheterna finns som ett alternativ för den som hamnat utanför den ordinarie arbetsmarknaden eller för den som kommer som nyanländ och ska lära sig hur svensk arbetsmarknad fungerar.

I dag jobbar cirka 25 personer på Bumerangen.



Tim Rova är en av dem som jobbar på Bumerangen och pensionärsservice. "Jag trivs bra."

– Det är en viktig verksamhet för våra anställda på många sätt, man ska klara arbetsuppgifterna men också att samarbeta, att ta olika situationer, att möta kunder och så vidare. Att alla ska känna arbetsgemenskap och kännas sig som en i gänget lägger vi största vikt vid.

Ute på lagret bland diskbänkar och hyllor fyllda av prylar hittar vi Sofia Dantoft. Hon har under en period varit borta från arbetsmarknaden men är nu på väg tillbaka och jobbar sedan i höstas på Bumerangen.

– Det här är ett väldigt trevlig ställe för mig som gillar gamla prylar, säger Sofia Dantoft.

Hon hyllar även arbetsledningen i verksamheten.

– Det som gör att man trivs beror mycket på Annicka, hon är rätt person på rätt plats.

**Bumerangens återvinningsbutik** tar emot alla saker du själv inte behöver längre, som är hela och rena. Antingen lämnar du själv in dina saker eller så kan Bumerangen hämta dem.

– Vi erbjuder hämtservice, dock kan vi inte komma på stört utan man får boka en tid, just nu har vi väldigt många körningar så den som ringer i dag får vänta någon vecka.

Vi träffar Tim Rova, 19 år, som just varit ute ute hos en kund. Han jobbar på Bumerangen och med Pensionärsservice.

– Vi har just varit ute och hängt upp en lampa hos en kund. Jag trivs bra med att jobba här, det är roligt.

Ute i butiken har kunderna stömmat till. Berit Sipuri och Maria Bergström letar kaffekoppar och gör några fynd. De besöker Bumerangen då och då, och har även, tidigare, lämnat in saker som de

själva inte behövt längre. De tycker att återvinnningstanken är bra.

– Det känns bra att någon kan ta hand om fullt fungerande prylar och att de kan få ett nytt liv hemma hos någon annan. Det är bra för miljön. ■

### Bumerangen återvinning

■ ■ Bumerangen återvinning är en kommunal verksamhet som drivs av arbetsmarknadsenheten.

Arbetsmarknadsenhetens uppdrag är att ansvara för arbetsmarknads- och integrationsfrågor med syfte att minska arbetslösheten i kommunen.

Den arbetssökande anvisas på praktik eller visstidsanställning till Bumerangen via arbetsförmedlingens olika åtgärdsprogram eller direkt via socialförvaltningen, psykiatrien, kriminalvården eller annan uppdragsgivare. Målet är att verksamheten ska finansiera sig själv genom den försäljning som görs och målet för deltagarna är att de ska bli självförsörjande.

Den som vill får skänka möbler, husgeråd, leksaker, prydnadsföremål med mera till Bumerangens verksamhet. Efter rengöring och reparation säljs föremålen vidare i butiken för en billig penning.

**Bumerangens återvinningsbutik hittar du på Movägen 26. Öppettider: tisdag-fredag 10-16 (måndag stängt)**

## VÅRSTÄDNING!

Rensar du bland dina saker? **SLÄNG inte!** Tänk på att dina gamla saker kan vara till glädje för någon annan. Lämna dem till oss på Bumerangen eller kontakta oss så hämtar vi!

**Telefon: 0980-755 70 eller bumerangen@kiruna.se**



### Kostnadsfri pensionärsservice

■ ■ Kiruna kommun erbjuder kostnadsfri pensionärsservice för ålderspensionärer. Syftet är att förbygga fallolyckor bland äldre som bor hemma.

Pensionärsservice kan hjälpa till med följande:

- Hämta saker i höga skåp, vind eller källare
- Byta trasiga glödlampor, flytta belysning
- Sätta upp och byta batterier i brandvarnare
- Sätta upp/ta ner tavlor och gardiner
- Flytta mindre möbler i bostaden
- Fästa sladdar och halksäkra mattor
- Smörja lås och dörrar
- Sopa snö/is och sanda på bro och trappa (ej snöskottning)

**Ring 0980-75 570**  
Telefontider:  
måndag - fredag 08.00 - 15.00





■ **Våga fråga** är en del av socialtjänstens **service** till kommunens invånare. Vi svarar på och vägleder i frågor om missbruk, relationsfrid, behandling och familjeproblematik.

**Du kan kontakta oss som arbetar med Våga fråga, genom telefon, sms eller mail.**

**Jessica Berglund**, Telefon: 0761-04 83 59

E-post: jbd@kiruna.se

**Birgitta Engvall**, Telefon: 0761-04 83 65

E-post: birgitta.engvall@kiruna.se

**Marianne Keisu**, Telefon: 0761-40 42 12

E-post: marianne.keisu@kiruna.se

**Pelle Larsson**, Telefon: 0702-23 58 12

E-post: per.larsson@kiruna.se

# Här kan du få hjälp om du har missbruks- och beroendeproblem

Om du har hamnat i missbruk eller någon beroendeproblematik kan du eller din familj vända er till socialtjänsten. Vi finns för din skull. Text: Ulrika Karlström | Foto: Signelemets

**Ibland tar livet en annan vändning** än vad ursprungsplanen var, orsaken till detta är i många fall otydlig och man förstår inte alltid varför livet blev som det blev. Ofta finns samhället där och kan hjälpa till, men det är inte alltid tydligt vem som kan hjälpa och med vad. Vi hjälper dig att hitta rätt:

**För vägledning och information** kan du själv vända dig till "Våga fråga" som utgörs av socialtjänstens öppenvårdspersonal.

**Är behovet mera omfattande** kan man ansöka om insatser via socialtjänsten. Öppenvård erbjuder möjlighet att på hemmaplan få behandling för sin beroendeproblematik. Behandling på hemmaplan kan vara ett bra alternativ för att kunna behålla ett socialt liv med anhöriga, arbete aktiviteter och så vidare. Socialtjänstens Öppenvårdspersonal har en

bred kompetens och arbetar ofta parallellt med varandra.

Missbruksbehandlingen utförs av alkohol- och drogterapeut där grundbehandling eller kortare behandling erbjuds. Olika behandlingsmetodiker kan användas. Detta kan riktas mot alkohol, droger och spel.

**Vid haschproblematik** finns ett specifikt behandlingsprogram som öppenvården erbjuder sedan cirka tio år tillbaka. Detta program har visat sig vara effektivt då det är specifikt riktat mot cannabis vilket gör att den som genomgår behandlingen kan känna igen sig.

**En viktig del av all behandling** är att kunna individanpassa utifrån de behov som föreligger. I samband med att någon påbörjar en behandling är vår strävan alltid att försöka ta reda på om personen i fråga även har behov av annat stöd. Social färdighetsträning brukar vara en stor del av

det andra stödet som personen kan behöva.

– Vi skapar ett team runt personen som är i behov av hjälp och försöker att jobba så heltäckande som möjligt, säger Marianne Keisu, alkohol- och drogterapeut på öppenvården.

Anhöriga och andra närstående spelar en viktig roll under hela behandlingstiden och erbjuds eget stöd samt kunskap om beroendet. ■

**Missbruk** är något som är från en tid till en annan men börjar ge konsekvenser socialt, fysiskt, psykiskt och existentiellt.

**Beroende** innebär att man tappat kontrollen över intaget, när man börjar så vet man inte när det slutar. Kontrollförlust, återställare, ökad tolerans etc. Oftast säger man missbruk i vardagligt tal. Ordet beroende används inte så ofta.



# Hallå tonårsförälder! Du kan göra skillnad

**10**  
tips till  
tonårs-  
föräldern

Det är inte alltid lätt att vara tonårsförälder. Och det är egentligen inte så konstigt. Tonåren är en mycket speciell tid i livet. Man befinner sig i gränslandet mellan barn och vuxen. Och plötsligt dyker det upp en massa nya saker att ta ställning till; föräldrafria fester, nya kompisar, sex och inte minst alkohol.

**Tonårsparlören är en handbok** som är till för att göra tiden som tonårsförälder lättare och innehåller massvis av tips, argument och fakta. Den finns i form av en bok och som sajten [www.tonårsparlören.se](http://www.tonårsparlören.se). Tanken är att boken ska stötta föräldrar att tidigt rusta sin tonåring att fatta egna, kloka beslut. För tonåringar bryr sig faktiskt om vad deras föräldrar säger – även om det inte alltid verkar så.

På sajten hittar du samtliga texter från boken på såväl svenska som engelska samt som ljudbok på svenska.

## TIO TIPS TILL TONÅRSFÖRÄLDRAR:

### 1) Bjud inte på alkohol och köp inte ut.

De tonåringar som får alkohol av sina föräldrar dricker mer. Man kan inte lära sina barn att dricka alkohol. Det enda man lär dem är att dricka.

### 2) Var intresserad och lyssna.

En bra relation handlar mest om att bygga upp förtroende. Visa att du är intresserad av ditt barns tankar och upplevelser.

### 3) Visa att du bryr dig.

Det är aldrig fänigt att vara omtänksam eller prata om sina känslor med sitt barn. Om du är orolig, berätta varför du är det.

### 4) Lita på dig själv.

Försök lyssna på dig själv och vad du tycker om saker och ting. Som förälder har du rätt att välja vad som känns bäst för dig.

### 5) Var tydlig och sätt gränser.

Ju tydligare du visar vad du förväntar dig desto enklare är det för tonåringen att göra som du bestämt.

### 6) Ta hjälp av andra föräldrar.

Ibland kan det vara skönt att prata om hur de andra gör och kanske slå hål på argumentet "alla andra får".

### 7) Hjälp att säga nej.

För föräldrar handlar det mycket om att ge sina barn bra argument. Berätta att det är helt okej att säga nej, även om alla andra säger ja.

### 8) Kom ihåg att du är en förebild.

Fundera på vilka budskap och värderingar du förmedlar till ditt barn.

### 9) Våga släppa taget.

Din tonåring är i full färd med att utforska sin lite mer vuxna identitet. Var öppen för det nya, och våga släppa taget. Men visa att du finns där och att du gärna hjälper till.

### 10) Visa kärlek.

Din tonåring måste förstå att du tycker om honom, hen eller henne oavsett vad som händer. Närhet och kärlek betyder mycket, oavsett hur gammalt ditt barn är.

Källa: Tonårsparlören, IQ.



**IQ** Tonårspalören ges ut av IQ som arbetar för att förverkliga visionen om: "Ett samhälle där alkoholdrycker njuts med omsorg om hälsan så att ingen tar skada."

Alkohol ställer till väldigt många problem. För dem som dricker, för dem som finns intill och för samhället. Därför finns IQ som arbetar inom tre verksamhetsområden: Kunskap, Kommunikation och Nätverk.

IQ:s nätverk samlar personer och aktörer som på olika sätt verkar för ett smartare förhållningssätt till alkohol.

**Läs mer på [www.iq.se](http://www.iq.se).** Här kan du både läsa och beställa Tonårspalören.

TONÅRSFÖRÄLDRE, VISA ATT DU BRYR DIG.  
Det är aldrig fänigt att vara omtänksam.  
Om du är orolig, berätta varför du är det.





Jimmy Lasu, sekreterare, och Anne-Sofie Koivisto, ordförande, i Högalids egen hyresgästförening ville veta mer om Kirunabostäders standardförbättringar.

# Hyresgästerna engagerar sig

Vid årsskiftet införde Kirunabostäder standardförbättringar som en möjlighet för hyresgästerna att själva påverka standarden i sitt boende. Vi besökte ett möte hos den nystartade hyresgästföreningen på Högalidsgatan där de fick mer information om standardförbättringar.

Text och foto: Emma Wodén

**Det var en trevlig stämning** i lokalen på Högalidsgatan 3 när den nystartade hyresgästföreningen höll sitt första hyresgästmöte en onsdagskväll i april. Det bjöds på fika och lotteri och ämnet för kvällen var standardförbättringar. Ordförande Anne-Sofie Koivisto berättade om bakgrunden till föreningen.

– Vi var flera hyresgäster i grannskapet som ville engagera oss mer i vårt boende. I juni förra året ordnade vi vår första aktivitet. Vi bjöd in räddningstjänsten som övade på räddning från balkong i ett av våra höghus. Kirunabostäder ordnade med målarfärg och redskap och tanken var

att vi skulle måla staket och städa i området inför sommaren, men regnet öste ner den dagen så vi fick ställa in målningen. Men färgen finns kvar så vi tar nya tag i år.

**Till kvällens möte hade föreningen** bjudit in hyresvärderna Kirunabostäder för att få mer information om de nyligen införda standardförbättringarna. Flera av hyresgästerna på Högalid hade uppmärksammat de nya möjligheterna att själv kunna påverka sitt boende och ville veta mer om vad som gäller och hur de går tillväga för att höja standarden i sina lägenheter.

**Kvartersvärd Lars-Erik Fors** och fastighetschef Mikael Fors hjälptes åt att svara på hyresgästernas frågor. De förklarade bland annat skillnaden mellan ett underhåll och en standardförbättring, där en standardförbättring tillför något nytt och därmed höjer standarden i lägenheten. Kostnaden för standardhöjningen blir ett tillägg på hyran som varierar beroende på typ av förbättring. Lars-Erik berättade också att en besiktning måste göras inför en eventuell standardförbättring för att bedöma om det är möjligt att genomföra önskad förbättring i den aktuella lägenheten.



Mot tillägg på hyran kan du komplettera din lägenhet med till exempel en tvättmaskin.

**Standardförbättringar ...**  
... är tillval som du som hyresgäst har möjlighet att göra för att höja standarden i lägenheten.

Mot ett tillägg på hyran kan du till exempel byta till en spis med häll, komplettera köket med en diskmaskin eller tidigare lägga tapetsering i lägenheten. Om du är hyresgäst hos Kirunabostäder och vill veta mer om standardförbättringar kan du läsa på vår webbsida eller kontakta din kvartersvärd. Kontaktuppgifter hittar du i ditt trapphus eller på webbsidan: [kirunabostader.se](http://kirunabostader.se)



Mötet gav även tillfälle för hyresgästerna att ställa andra frågor kring boendet bland annat om avlopp, snöröjning och hissar. Kirunabostäder fick också beröm för hanteringen av felanmälningar.

– Mötet av det här slaget ger hyresgästerna tillfälle att komma med synpunkter och idéer, och vi som hyresvärd får möjlighet att informera om särskilda saker eller vad som är på gång. Vi ser det som ett fint initiativ från hyresgästerna att de vill engagera sig i sitt boende och det ger oss en bra kommunikation mellan hyresgäst och hyresvärd, säger Lars-Erik Fors. ■



### Dags för ny kundundersökning i höst!

Ju fler som svarar på enkäten desto bättre blir våra förutsättningar att prioritera rätt saker och jobba vidare för en ännu bättre trivsel och miljö för våra hyresgäster.

## Vad kan vi göra bättre? Säg vad du tycker. Vi läser alla svar.

**Vartannat år genomför Kirunabostäder en kundundersökning bland sina hyresgäster för att få fram ett Nöjd kund-index, NKI.**

I höst är det dags igen och nytt för i år blir att även kunderna i de kommunala fastigheterna får möjlighet att svara på enkäten.

– Tidigare NKI-undersökningar har genomförts bland våra bostadshyresgäster men nu kommer även våra kunder i förskolor, skolor och äldreboenden få möjlighet att svara på enkäten, säger Carola Johansson, fastighetschef för kommunala fastigheter.

Resultatet från tidigare undersökningar visar att de flesta är rätt nöjda med Kirunabostäder som hyresvärd, men det räcker inte.

– Vi vill veta hur vi kan göra det ännu bättre för dig som hyresgäst, säger Mikael Fors, fastighetschef för bostäder och lokaler.

– Ju fler som svarar på enkäten desto bättre blir våra förutsättningar att prioritera rätt saker och jobba vidare för en ännu bättre trivsel och miljö för våra hyresgäster.

**Det här har Kirunabostäder gjort sedan förra NKI-enkäten**

Förra undersökningen som genomfördes 2015 visade bland annat att många hyresgäster gärna såg en förbättring av den yttre miljön kring sin bostad. Sedan dess har Kirunabostäder satsat extra på utomhusmiljön vad gäller skötsel av grönytor, lekutrustning och nya bänkar och bord i bostadsområdena. Exempel på åtgärder Kirunabostäder utfört sedan föregående undersökning:

- Ny LED-belysning i flertalet bostadsområden.
- Nytt låssystem på Lombolo backe, Lombolo strand, Borraregatan 34, Föraregatan 30, Åkaregatan och Lappgatan.
- Nya parkeringsplatser på Föreningsgatan 27.
- Nya dörrstängare och självläsande lås på vindsdörrar på Lombolo backe och Lombolo strand.
- Renovering av värmestammar Lombolo strand, Lappgatan och Gruvvägen.

# Glädjande siffror för biblioteket

Trenden i landet är att biblioteken minskar i antal och att utlåningen minskar. Så har det även varit i Kiruna, fram till förra året. Då blev det en rejäl ökning av utlånen och besöken. Även bokbussen och filialerna i Karesuando, Svappavaara och Vittangi har ökat sina utlån.

– Det är många bäckar små som gett resultat med olika arrangemang för att skapa läsintresse. Bokfestivalen, Bokmässan, Kulturdagen för barn och unga, Mångkulturella dagen, hundkvällar, stick- och handarbetscaféer, fiskekvällar, Filosofiska caféer, författarböcker, säger bibliotekarien Mari Norberg. Biblioteket är också öppet på morgonen för förskolor och skolklasser som vill besöka biblioteket innan öppettid med så kallat ”Öppet bibliotek”. För fyra år sedan flyttade biblioteket till nya lokaler i centrum, vilket har ökat tillgängligheten.

– Biblioteket har blivit en naturlig mötesplats för alla och den stora altanen är välbesökt på sommaren då det alltid bjuds på kaffe när solen visar sig, säger Mari Norberg. ■



BIBLIOTEKET

Ökningen i siffror:

	2015	2016	Ökning
<b>Kiruna stadsbibliotek:</b>			
Antal besök	74 139	90 732	<b>+22%</b>
Antal lån	62 032	78 775	<b>+27%</b>
<b>Bokbussen:</b>			
Antal lån	12 685	15 512	<b>+22%</b>
<b>Karesuando:</b>			
Antal lån	6 927	8 229	<b>+19%</b>
<b>Svappavaara:</b>			
Antal lån	6 914	8 561	<b>+24%</b>
<b>Vittangi:</b>			
Antal lån	7 916	13 058	<b>+65%</b>

Total ökning av utlånen 2016: 29 %



## Världsbokdagen på Kiruna stadsbibliotek

Vädrets makter var emot oss i år och det snöade ymnigt på morgonen. Men är det Världsbokdag så är det! Det blev bokbord både ute och inne. Som vanligt såldes utgallrade böcker och cd-musik för en krona styck och dvd-filmer för 20 kronor styck.

Det är den 23 april varje år som Världsbokdagen uppmärksammas. Den inrättades av Unesco 1995 som en temadag för att uppmärksamma boken och upphovsrätten. I Katalonien, Spanien, har man sedan 1900-talets början firat skyddshelgonet Sankt Görans dag den 23 april genom att ge en bok eller en blomma i gåva till dem man tycker om. Med inspiration från denna tradition föreslog International Publishers Association en internationell dag och Spanien lämnade förslaget till Unesco. På grund av att den 23:e inföll på en söndag, flyttade Kiruna Stadsbibliotek sitt firande till den 24:e.

Världsbokdagen på Kiruna Stads-

bibliotek avslutades med ett samarrangemang med Kiruna Bokhandel.

Vi fick möta författaren Christina Rickardsson/Christiana Mara Coelhos som skrivit den självbiografiska boken *Sluta aldrig gå – från gatulivet i Sao Paolo till Vindeln i Norrland*. Hennes gripande och starka livsberättelse från livet i grottan, till det hårda gatulivet i Sao Paolo i Brasilien och till sist i Vindeln i Norrland berörde många.

Med en del av intäkterna från boken har hon startat en stiftelse, Coelhogrowthfoundation, för att hjälpa gatubarn i Brasilien. Boken ska översättas till portugisiska och ges ut där. ■

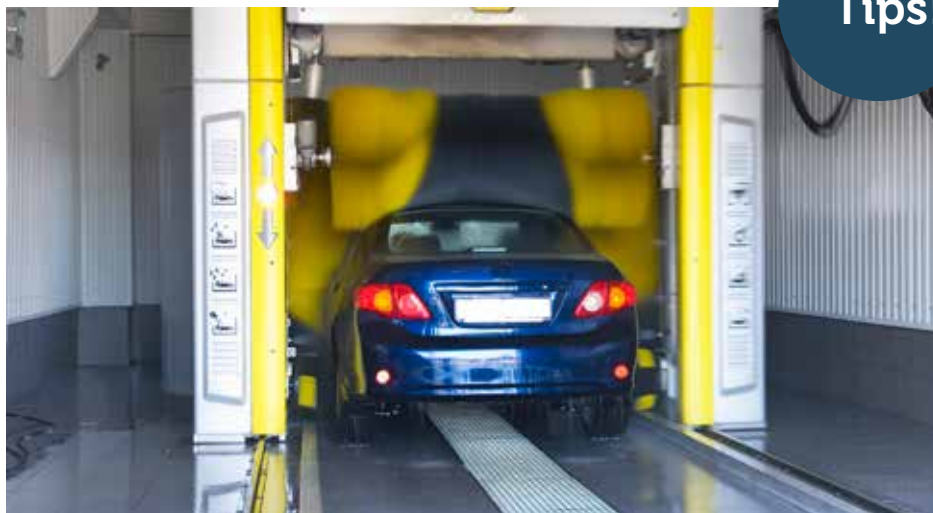


Författaren Christina Rickardsson besökte Kiruna och berättade om sitt gripande livsöde. Foto: Mari Norberg



Fyndbord i snön utanför stadsbiblioteket. Lena Eriksson fick ta fram spaden. Foto: Mari Norberg

## Tips!



Tvätta bilen på en biltvätt - helst en miljömärkt sådan.

- Använd miljömärkta produkter om du tvättar din bil i en gör-det-själv-hall.
- Undvik att avfetta bilen medan du körar till tvätten. All den smutsen rinner till gatubrunnen och ofta orenad ut i våra vattendrag.
- Om du inte har tillgång till en biltvätt där du tankar eller gör andra ärenden så är det minst dåliga alternativet att tvätta bilen på en gräsplan. Då fastnar skadliga ämnen i det övre jordlagret och föroreningarna kan ofta bindas eller brytas ned.

## Skippa fulltvätten och bidra till en bättre miljö!

**Bilar ska inte tvättas hemma. Miljön får betala ett högt pris för varje biltvätt som sker på gator och i våra trädgårdar.**

I Sverige sker omkring 20 miljoner biltvättar direkt på gatan vilket leder till att ämnen som naturen har svårt att bryta ned sprids med dagvattnet och ut i våra vattendrag. Det kan bland annat handla om oljor, giftiga tungmetaller som bly, krom,

nickel och kadmium men även asfaltrester. Vem vill simma i olja, bly, kadmium och andra miljöfarliga ämnen? Nästa gång du tvättar din bil – gör det i en biltvätt eller i en tvätthall som tar hand om tvättvattnet och separerar skadliga ämnen från vattnet innan det når våra sjöar och vattendrag.

Allra helst bör du tvätta din bil på en miljömärkt biltvätt. ■



# Kiruna är årets glesbygdskommun

Kiruna hamnade i år på första plats i tidningen Fokus ranking "Här är det bäst att bo". Detta för fjärde året i rad!

Text och foto: Maria Lindgren

**Tidningen Fokus utser varje år vilken kommun som är bäst att bo i.** I kategorin glesbygdskommun hamnar Kiruna på första plats. Rankingen har gjorts i samarbete med Internationella handelshögskolan i Jönköping och professor Charlotta Melander, utifrån ett fyrtiotal parametrar. Ett av rankingens syften är att lyfta fram goda exempel på orter och platser i Sverige som lyckats.

– Vi är såklart jätteglada och stolta över att bli utsedd till Årets glesbygdskommun. Vi arbetar hårt för att utveckla Kiruna och att vi får det här priset för fjärde året i rad visar att vi strävar åt rätt håll, säger Stefan Sydberg, kommunstyrelsens andre vice ordförande. Bäst att bo-indexet baseras på variabler som fångar upp mycket av det som gör platser attraktiva: Fundamentala variabler, Bäst att vara ung, Bäst att ha familj, Bäst att arbeta, Bäst att vara äldre. ■

Läs mer på Fokus hemsida:  
[www.fokus.se/bastattbo](http://www.fokus.se/bastattbo)



**Stefan Sydberg**, kommunstyrelsens andre vice ordförande, tog emot utmärkelsen.

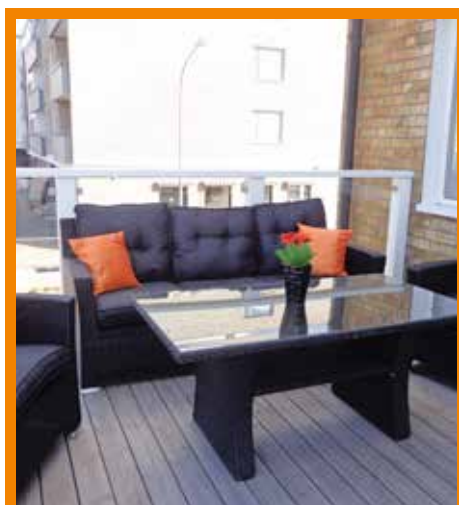


**Vi kommer hem till dig.** Från vänster Ann-helen Höglund, Natalie Åberg, Johanna Sandström, Lisa Isberg och Niklas Ludvigsson. På bilder saknas Anneli Gunnelbrand.

## Det är vi som jobbar i hemsjukvården!

**Hemsjukvård är den hälso- och sjukvård som kommunen ansvarar för.** Insatser ges i hemmet när man av olika skäl, inte kan ta sig till till exempel en hälsocentral. Hemsjukvårdsinsatser kan vara bedömningar, hjälp med läkemedel, sårvård eller provtagning. Inom hemsjukvården arbetar distriktssjuksköterskor, arbetsterapeuter och sjukgymnaster.

**Mer information om vår verksamhet kommer i kommande nummer!**  
Fram till dess finns mer information att läsa på hemsidan:  
[www.kiruna.se/hemsjukvard](http://www.kiruna.se/hemsjukvard)



## Läsmys på bibliotekets altan - det bästa stället i stan!

Vi bjuder på fika vid fint väder.  
Varmt välkommen!  
Våra sommaröppettider:  
Måndag - torsdag: 12.00-18.00  
Fredag: 12.00-17.00

## Det blev fel...

### ■ ■ I förra numret av Kiruna

**Information skrev vi att Lions tidigare** bidragit med julklappspengar till vård- och omsorgsboendet Videgården. Detta stämmer inte. Lions skänker varje jul hundra kronor per person till äldreboendena i Kiruna C och byarna. Det blir cirka 40 000 kronor som jobbas ihop av ideella krafter. Vi ber om ursäkt för felet.

### ■ ■ I förra numret fick stadshusets

**klocktorn en felaktig höjd.** Klocktornet är 26 meter. På plats i nya stadskärnan blir det 33 meter högt, sockeln inkluderat.

Stadsbiblioteket

## Filosofiskt café på Stadsbiblioteket

### ■ ■ Under våren har Kiruna Stads-

**bibliotek** i samarbete med ABF och Svenska sällskapet för filosofisk praxis startat upp ett filosofiskt café. Vid varje tillfälle förs samtals kring ett tema som leds av en samtalsledare. Initiativet togs av Timo Vilgats som tog kontakt med biblioteket för samarbete. Och intresset har varit överväldigande stort så visst finns det behov av att diskutera kring teman som Vad är ett hem? Vad är att vara hemma? Känn dig som hemma brukar man säga, vad innebär det? Inga förkunskaper krävs för att delta utan alla är varmt välkomna med ett öppet sinne och ett lyssnande hjärta. Filosofiskt café fortsätter till hösten träffarna på Kiruna Stadsbibliotek.



Timo Vilgats håller i filosofiskt café på Stadsbiblioteket. Foto: Mari Norberg

Miljö- och byggnadsförvaltningen

## Information till dig som är fastighetsägare

### ■ ■ Till hösten kommer miljö- och

**byggnadsförvaltningen** att starta ett tillsynsprojekt med sikte på tillsyn av att tomter och fastigheter inte är ovårdade och att inte brandfarliga eller miljöfarliga produkter är förvarade på ett otillåtet sätt. Kom ihåg att hålla din tomt i ett värdat skick och ansöka om de tillstånd som krävs för att till exempel bygga något, borra en brunn eller förvara brandfarliga varor. Miljö- och byggnadsförvaltningen vill samtidigt önska er en trevlig sommar!

Text: Kristoffer Johansson

Kom ihåg att hålla din tomt i ett värdat skick, hälsar Miljö- och byggnadsförvaltningen.



**Kiruna Information önskar alla en glad sommar!**

VI SES IGEN TILL HÖSTEN!



## På ny tjänst/nyanställd



David Ögren, enhetschef fjärrvärme, produktion, Tekniska Verken



Ingemar Törmä, enhetschef fjärrvärme, distribution, Tekniska Verken



Kjell-Göran Hansi, enhetschef VA/ Renhållning östra, Tekniska Verken



Stefan Murén IT-driftchef, Kiruna kommun



## Njut av midnattssolen

■ ■ Nu är det sommar och ljuset dygnet runt. Passa gärna på att vandra längs den vackra midnattssolstigen där du kan njuta av utsikten. Hit tar du dig antingen genom att vandra Midnattssolstigen som startar på Camp Ripan, eller genom att köra bil upp till toppen.

Stigen erbjuder en fin och måttligt fysiskt krävande tur upp över kalvfället. Efter leden finns det ett antal informationstavlor som anknyter till området, om gruvbrytning, samerna, flora och fauna, midnattssol, norrsken med mera. Mellan 10 000-15 000 personer vandrar midnattssolstigen varje år.



Tekniska Verken

## Ny infart till ÅVC

■ ■ Återvinningscentralen har blivit bättre och tydligare. Det hoppas vi ska underlätta för dig som vill återvinna. Tänk på att infarten till återvinningscentralen har förändrats. Håll till höger och följ hänvisningsskyltar så hamnar du rätt. Tung trafik har en egen infart.



Aila Määttä, processledare, och Joakim Norman, projektledare, ser fram emot idéer som kan utvecklas och testas. Foto: Hossein Yosef Lavi

# Förverkliga din smarta hållbarhetsidé

Nu söker vi dig som har en smart och hållbar idé som kan utvecklas till en innovativ produkt, tjänst eller lösning. Här svarar Aila Määttä och Joakim Norman på några vanliga frågor.

Text: Åsa Haapasaari

## Vem vill ni komma i kontakt med?

– Alla som har en hållbarhetsidé som kan utvecklas och testas i nya Kiruna, från kommuninvånare, företag, organisationer till föreningar som finns i Kiruna kommun eller regionen.

## Vad är en smart och hållbar idé?

– Det är något som kan utvecklas till en ny produkt, tjänst eller lösning som inte finns i Kiruna. Din idé kan lösa ett problem och den gör det lättare för Kirunainvånare att leva hållbart. En smart idé ska även kunna kommersialiseras av dig eller någon annan. Några exempel på områden är transporter, avfall, belysning, energi, odling, service, boendelösningar, IT-lösningar, mångfald, upplevelser, mötesplatser och så vidare.

## Vilken hjälp kan jag få?

– För idéer som är intressanta, ger nytta till Kiruna kommun och som kan kommersialiseras ger vi stöd i form av test och utveckling från idé till färdig produkt, tjänst eller lösning. Stödet sker genom ett samarbete mellan kommun, forskningsaktörer som exempelvis RISE och Luleå Tekniska Universitet, näringsliv och kommuninvånare. Det är inte ett finansiellt stöd.

## Vem ska jag kontakta om jag har en smart idé inom hållbarhet?

– Mejla oss på [ksc@kiruna.se](mailto:ksc@kiruna.se), och berätta om dig själv och din idé. Du kan även besöka vår webbplats [www.kiruna.se/ksc/](http://www.kiruna.se/ksc/) för fler kontaktuppgifter.

## KIRUNA SUSTAINABILITY CENTER

Kiruna kommun har fått finansiering för att dra nytta av stadsomvandlingens möjligheter. I Kiruna Sustainability Center kan vi utveckla och testa idéer som senare kan säljas som innovativa tjänster, produkter eller lösningar. Kommun, näringsliv, forskningsaktörer och samhällsinvånare samverkar för att få bästa resultat. Huvudfinansierare för arbetet är Vinnova och Europeiska regionala utvecklingsfonden.

Besök vår webb för mer information:  
[www.kiruna.se/ksc/](http://www.kiruna.se/ksc/)

